Scholl

Velvet smooth

Electronic Foot File
Elektrischer Hornhautentferner
Râpe électrique anti-callosités

Roller Head
Regular Coarse
Ersatzrolle
Stark
Rouleau
Fort

Get soft beautiful feet effortlessly. Velvet Smooth™ Roller Head with long lasting micro-abrasive particles now comes with finely ground diamond crystals. It buffs away hard skin in an instant* leaving you with fabulous visibly smooth feet. It's so easy to use - gently rotate the file over hard skin and see the dead skin disappear. Ergonomically-designed soft touch handle - Replaceable Roller Head with Diamond Crystals - Gentle & Effective Rotating Action - Battery Operated - Ready to Use

Instructions for Use: Retain the outer packaging for future reference. See inside for full instructions.
Using for the First Time 1. Unscrew the base of the unit in an anti-clockwise direction and remove. 2. Remove and dispose of both the red insulator tab and the plastic ring. 3. Replace the base of the unit and screw in a clockwise direction until secure. 4. Follow the directions inside for Regular Usage.

Precautions : For use on hard skin on the feet only. Use only on dry (not wet) skin. Do not use the device anywhere else on the body. Only use for its intended purpose. Keep out of reach of children. Do not use in the same area for more than 3-4 seconds at a time. Stop use immediately if irritation or discomfort occurs. Do not use on broken, sore or irritated skin. Do not submerge the device in water. This product is not suitable for diabetics and those with poor blood circulation. Keep long hair and clothing away from the device when in use.

Die Velvet Smooth™ Ersatzrolle ist jetzt mit feinen Diamantpartikeln besetzt. Bewegen Sie das Gerät kreisend über die verhornten Stellen am Fuss. Überschüssige Hornhaut wird ab der 1. Anwendung entfernt und Ihre Füsse sind wieder sichtbar glatt und spürbar seidig weich. Ergonomisch geformter Griff - Austauschbare Rolle mit Diamantpartikeln - Sanfte & effektive Entfernung von überschüssiger Hornhaut - Batteriebetrieben

Gebrauchsanweisung: Umverpackung aufbewahren. Vollständige Gebrauchsanleitung im Inneren.
Inbetriebnahme 1. Drehen Sie die Bodenplatte des Geräts gegen den Uhrzeigersinn auf. 2. Nehmen Sie die Bodenplatte ab und entfernen Sie die rote Lasche. 3. Setzen Sie die Bodenplatte wieder auf und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn fest. 4. Befolgen Sie die Anweisung zur regulären Benutzung im Inneren der Verpackung.

Warnhinweise: Nur zur Anwendung auf trockenen Füssen zur Entfernung überschüssiger Hornhaut geeignet. Gerät nicht auf anderen Körperstellen anwenden. Nur für den vorgesehenen Verwendungszweck benutzen. Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren. Jeweils nicht länger als 3-4 Sekunden auf derselben Stelle anwenden. Falls Reizungen oder Beschwerden auftreten, sofort mit der Anwendung aufhören. Nicht auf verletzter, wunder oder gereizter Haut anwenden. Gerät nicht in Wasser tauchen. Dieses Produkt ist für Diabetiker und für Menschen mit schlechter Durchblutung nicht geeignet. Während der Anwendung lange Haare und die Kleidung vom Gerät fernhalten.

La tête rotative Velvet Smooth™ est désormais disponible avec des cristaux de diamants fins. Faites des mouvements circulaires avec la râpe sur les callosités sur le pied. Ils éliminent la corne et les callosités après la première utilisation et vos pieds sont doux et satinés au toucher. • Poignée douce et ergonomique • Tête rotative échangeable avec des cristaux de diamant • Mouvements circulaires doux et efficaces • Fonctionne sur pile • Prête à l'emploi

Mode d'emploi: Conserver l'emballage. Notice d'utilisation complète à l'intérieur.
Avant la première utilisation 1. Dévisser la base de l'appareil dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'enlever. 2. Retirer la languette isolante rouge ainsi que l'anneau en plastique et les mettre au rebut. 3. Remettre en place la base de l'appareil et la visser dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. 4. Suivre les instructions pour une utilisation normale contenues à l'intérieur de l'emballage.

Précautions : Utiliser uniquement sur la corne et les callosités des pieds. Utiliser uniquement sur la peau sèche (et non mouillée). Ne pas utiliser cet appareil sur une autre partie du corps. Utiliser cet appareil uniquement pour les utilisations pour lesquelles il est prévu. Conserver hors de portée des enfants. Ne pas utiliser au même endroit pendant plus de 3 à 4 secondes consécutives. Arrêter immédiatement l'utilisation en cas d'irritation ou de gêne. Ne pas utiliser sur la peau crevassée, irritée ou sur une plaie. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau. Ce produit ne convient pas pour les diabétiques et les personnes souffrant de troubles circulatoires veineux. Tenir l'appareil à l'écart des cheveux longs et des vêtements pendant l'utilisation

Avvertenze: Da usare soltanto per calli e duroni dei piedi. Da usare sulla pelle asciutta.Non usare l'apparecchio su altre parti del corpo. Da usare esclusivamente per l'uso previsto. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Tenerlo appoggiato sullo stesso punto per 3 a 4 secondi al massimo. In caso di irritazioni o disturbi, sospendere l'uso immediatamente. Non usarlo sulla pelle screpolata, ferita o irritata. Non immergere l'apparecchio nell'acqua. Questo prodotto non è adatto per le persone che soffrono di diabete o di disturbi dell'irrorazione sanguigna. Durante l'uso tenere i cappelli lunghi e l'abbigliamento lontani dall'apparecchio.

5 052197 023350

HEALTH • HYGIENE • HOME

Reckitt Benckiser, Dansom Lane, Hull, HU8 7DS, UK
UK - PO BOX 4044 Slough, SL 1 ONS
0800 0742040
ROI – Citywest Business Campus, Dublin 24
01 661 7318
Reckitt Benckiser
44 Wharf Road, West Ryde,
NSW 2114, Australia. 1800 226 766
289 Lincoln Rd, Henderson, Auckland 0610,
New Zealand 0508 731 234
RECKITT BENCKISER
68004 Mannheim
Guglgasse 15, A-1110 Wien,
Richtistrasse 5, CH-8304
Wallisellen-Zürich
Reckitt Benckiser France,
15 rue Ampère 91748 Massy Cedex

Instructions for Use: Retain the outer packaging for future reference. **Gebrauchsanweisung:** Umverpackung aufbewahren. **Mode d'emploi :** Conserver l'emballage pour pouvoir le consulter plus tard.

Regular Usage: 1. Remove the protective roller cover before use. 2. Ensure that the roller head is securely inserted into the unit. Do not use without the roller head attached. 3.Turn on by twisting the silver ring to the left and gently glide the roller head over hard skin and the dead skin will gradually exfoliate. Use only on dry skin. Do not press too hard, or the unit will stop. 4. Turn off and check if you have achieved the softness you desire. If not, turn on and repeat until the level of smoothness is obtained. **Warning:** Do not use in the same area for more than 3-4 seconds at a time. Stop if skin becomes sore or inflamed. 5. Once your feet are starting to resemble smooth, happy feet again, breathe a sigh of relief. 6. Turn off by twisting the silver ring to the right. 7. Wipe or rinse feet to remove excess dead skin particles. 8. Thoroughly dry feet. 9. Apply moisturiser and massage into your fabulously smooth feet!

Reguläre Benutzung: 1. Nehmen Sie vor der Benutzung die Schutzkappe über der Rolle ab. 2. Achten Sie darauf, dass die Rolle sicher im Gerät sitzt. Nur mit eingesetzter Rolle benutzen. 3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den silbernen Ring nach links drehen. Bewegen Sie das Gerät sanft über die verhornten Hautpartien am Fuss und entfernen Sie überschüssige Hornhaut. Nur auf trockener Haut anwenden. Bei zu starkem Druck schaltet sich das Gerät ab. 4.Schalten Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben. Wenn nicht, schalten Sie es wieder ein und wiederholen den Vorgang bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist. **Achtung:** Nicht länger als jeweils 3-4 Sekunden auf derselben Stelle anwenden. Anwendung abbrechen, wenn die Haut wund wird oder sich entzündet. 5. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den silbernen Ring nach rechts drehen. 6. Füsse mit Wasser abspülen, um die überschüssigen Hautpartikel zu entfernen. 7. Füsse gründlich abtrocknen. 8. Für optimale Ergebnisse tragen Sie im Anschluss die Produkte der Velvet Smooth Fusspflegelinie auf. Die **Ersatzrolle Stark** ist hervorragend für die Entfernung überschüssiger Hornhaut geeignet: effektiv, aber sanft. Zur Entfernung dicker hartnäckiger Hornhaut empfehlen wir die **Ersatzrolle Extra Stark.** Mit der **Ersatzrolle Fein** runden Sie anschliessend Ihre Hornhautentfernung perfekt ab.

Utilisation régulière : 1. Retirer le couvercle protecteur du rouleau avant d'utiliser l'appareil. 2. Veiller à ce que la tête rotative soit bien insérée dans l'appareil. Ne pas allumer l'appareil sans tête rotative. 3. Pour mettre la râpe en marche, tourner l'anneau argenté vers la gauche. Faites glisser doucement la tête rotative sur la corne et les callosités. Les peaux mortes se détachent alors peu à peu. Utiliser uniquement sur peau sèche. Si vous exercez une pression trop forte, l'appareil s'arrête. 4. Éteindre l'appareil et vérifier si le résultat souhaité est atteint. Si ce n'est pas le cas, le rallumer et le repasser sur la zone jusqu'à ce qu'il soit atteint.
Attention : Ne pas utiliser au même endroit pendant plus de 3 à 4 secondes consécutives. Arrêter l'utilisation si la peau est douloureuse ou enflammée. 5. Pour éteindre l'appareil, tourner l'anneau argenté vers la droite. 6. Rincer les pieds pour ôter les restes de particules de peaux mortes. 7. Essuyer soigneusement les pieds. 8. Pour obtenir de très bons résultats, appliquez ensuite les produits de la gamme Scholl Velvet Smooth. **Le rouleau de remplacement fort** est la solution idéale pour éliminer tout excédent de corne: efficace, mais doux. Pour vous débarrasser des callosités les plus tenaces, nous vous recommandons le **rouleau de remplacement extra fort. Le rouleau de remplacement fin** vous permet de finir en beauté le traitement.

Cleaning after Use: The Velvet Smooth™ with Diamond Crystals Electronic Foot File is not waterproof. Detach and wash the roller head to clean the surface. 1. Turn the unit off. 2. Remove the roller by pressing the eject button on the side of the unit and gently pulling the roller away. 3. Rinse the roller head under the tap. 4. Clean the body of the unit with a clean damp cloth. 5. Dry both the roller head and main unit with a clean dry cloth. 6.Replace the roller and the protective cover.

Reinigung nach Gebrauch: Der Velvet Smooth™ Elektrische Hornhautentferner mit Diamantpartikeln ist nicht wasserdicht. Zur Reinigung der Rolle entfernen Sie die Schutzkappe und spülen Sie die Rolle ab. 1. Gerät ausschalten. 2. Nehmen Sie die Rolle aus dem Gerät, indem Sie den seitlichen Entriegelungsschalter drücken und die Rolle vorsichtig aus dem Gerät ziehen. 3. Spülen Sie die Rolle unter fliessendem Wasser ab. 4. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. 5. Trocknen Sie das Gerät und die Rolle mit einem sauberen trockenen Tuch ab. 6. Rolle und Schutzabdeckung wieder aufsetzen.

Nettoyage après utilisation : La râpe pédicure électrique Velvet Smooth™ à cristaux de diamant ne résiste pas à l' eau. Détacher et laver la tête rotative pour nettoyer la surface. 1. Éteindre l'appareil. 2. Pour retirer le rouleau, appuyer sur le bouton de déverrouillage situé sur le côté puis enlever le rouleau avec précaution. 3. Rincer la tête rotative sous l'eau du robinet. 4. Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon propre et humide. 5. Sécher la tête rotative et l'appareil avec un chiffon propre et sec. 6. Remettre la tête rotative en place ainsi que le couvercle protecteur.

Changing the Roller Head: For the perfect finishing touch use Velvet Smooth ™ with Diamond Crystals Soft Touch Roller Head. For very hard, stubborn skin use Velvet Smooth ™ with Diamond Crystals Extra Coarse Roller Head. Replace the roller head when you find it becomes less effective. Use only Scholl Velvet Smooth Roller Heads with this product. 1. Ensure that the unit is turned off. 2. Remove the roller by pressing the eject button on the side of the unit and gently pulling the roller away. 3. Place the new roller into the unit by pressing in the pins on either side of the roller head and inserting the head into the device. 4. Check that the roller head is securely attached to the device before use.

Austausch der Rolle: Tauschen sie die Rolle aus, wenn sie abgenutzt ist oder nicht mehr das gewünschte Ergebnis erbringt. Verwenden Sie für dieses Produkt nur Scholl Velvet Smooth Ersatzrollen. 1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist. 2.Nehmen Sie die Rolle aus dem Gerät, indem Sie den seitlichen Entriegelungsschalter drücken und die Rolle vorsichtig aus dem Gerät ziehen. 3. Setzen Sie die neue Rolle in das Gerät ein, zuerst mit dem einen, dann mit dem anderen Ende, bis beide Kontakte eingerastet sind. 4. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die Rolle sicher im Gerät eingerastet ist.

Remplacer le rouleau : Remplacer la tête rotative dès qu'elle fonctionne moins efficacement. Utiliser uniquement des têtes rotatives Velvet Smooth avec ce produit. 1. S'assurer que l'appareil est éteint. 2. Pour retirer le rouleau, appuyer sur le bouton de déverrouillage situé sur le côté puis enlever le rouleau avec précaution. 3. Pour mettre en place le rouleau neuf, appuyer sur les broches des deux côtés de la tête et insérer la tête rotative dans l'appareil. 4. Vérifier que la tête rotative est bien fixée dans l'appareil avant de l'utiliser.

Changing the Batteries: 1. Unscrew the base of the unit in an anti-clockwise direction. 2. Remove the base and remove the used batteries. 3. Insert 4 new AA batteries in the directions indicated on the unit. 4. Replace the base and screw in a clockwise direction until secure. 5. Do not mix old and new batteries or alkaline and standard